

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2018/2028**tal-4 ta' Diċembru 2018****li tistabilixxi li ebda azzjoni effettiva ma ttiġid mill-Ungerija b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 Lulju 1997 dwar it-tiġid tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 10(2), ir-raba' subparagrafu, tiegħu,

Wara li kkunsidra r-rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Ġunju 2018, il-Kunsill iddeċieda b'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea ("TFUE") li fl-Ungerija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju ta' terminu medju ta' - 1,5 % tal-PDG.
- (2) Fid-dawl tad-devjazzjoni sinifikanti stabbilita, fit-22 ta' Ġunju 2018 il-Kunsill ħareġ Rakkomandazzjoni ⁽²⁾ għall-Ungerija biex tiegħu l-passi meħtieġa sabiex tiggarrantixxi li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ⁽³⁾ ma taqbiżx it-2,8 % fl-2018, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG. Huwa rakkomanda li l-Ungerija tuża kull gwadann mhux previst għat-tnaqqis tad-defiċit, filwaqt li jenhtieg li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarja jiżguraw titjib dejjiemi fil-bilanċ strutturali tal-amministrazzjoni pubblika b'mod li jiffavorixxi t-tkabbir. Il-Kunsill stabbilixxa skadenza tal-15 ta' Ottubru 2018 sa meta l-Ungerija kellha tirrapporta dwar l-azzjoni li tkun ħadet b'reazzjoni għal dik ir-Rakkomandazzjoni.
- (3) Fit-18 u d-19 ta' Settembru 2018, il-Kummissjoni wettqet missjoni ta' sorveljanza msahha fl-Ungerija għall-fini tal-monitoraġġ fuq il-post skont l-Artikolu -11(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97. Wara li s-sejbiet provviżorji ġew trazmessi lill-awtoritajiet Ungerizi għall-kummenti tagħhom, il-Kummissjoni rrapportat is-sejbiet tagħha lill-Kunsill fil-21 ta' Novembru 2018. Dawk is-sejbiet sussegwentement saru pubbliċi. Ir-rapport tal-Kummissjoni jikkonstata li l-awtoritajiet Ungerizi għandhom l-intenzjoni li jzommu l-mira tad-defiċit nominali bħal fl-2018 ta' 2,4 % tal-PDG kif stabbilit fil-Programm ta' Konverġenza tal-2018 u għalhekk mhumiex jipplanaw li jaġixxu fuq ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018.
- (4) Fil-15 ta' Ottubru 2018, l-awtoritajiet Ungerizi pprezentaw rapport dwar l-azzjoni meħuda b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018 ⁽⁴⁾. Fir-rapport, l-awtoritajiet tennew li l-mira tagħhom għall-2018 jibqa' defiċit nominali ta' 2,4 % tal-PDG. Meta mqabbel mal-projezzjoni baġitarja fil-Programm ta' Konverġenza tal-2018, l-awtoritajiet jistennew li jsibu dhul mit-taxxa u tfaddil oġġla b'mod sinifikanti minhabba spejjeż ta' konfinanzjament imnaqqsa ta' proġetti finanzjati mill-baġit tal-Unjoni. Madanakollu, huma jipplanaw nefqa addizzjonali li tpaċi b'mod shih l-effett ta' tnaqqis ta' defiċit ta' dawk l-iżviluppi. Miżuri diskrezzjonali godda rrapportati ma għandhom l-ebda impatt fiskali nett sinifikanti fuq l-eżitu tal-baġit fl-2018, u b'hekk ma jissodisfawx ir-rekwiżit iddikjarat fir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018.
- (5) Fl-2018, abbażi tat-tbassir tal-Kummissjoni tal-harifa 2018, it-tkabbir tan-nefqa tal-gvern, bl-eskluzjoni tal-miżuri diskrezjonarji tad-dhul u dhul ta' darba, huwa pproġettat li jkun 7,0 %, ferm oġġla mir-rata ta' referenza rakkomandata ta' tkabbir ta' 2,8 % (distakk ta' 1,6 % tal-PDG). Il-bilanċ strutturali huwa mistenni li jiddeterjora b' 0,4 % tal-PDG kontra t-titjib rakkomandat ta' 1,0 % tal-PDG (distakk ta' 1,4 % tal-PDG). Għaldaqstant, iż-żewġ pilastri jindikaw lejn devjazzjoni b'marġni wiesa' mill-aġġustament rakkomandat. Ir-riżultat tal-parametru referenzjarju għan-nefqa huwa milqut negattivament minn tliet elementi, jiġifieri rata ta' tkabbir potenzjali fuq terminu medju aktar baxxa milli stmata bħalissa u deflatur tal-PDG li hu l-bażi tal-parametru referenzjarju tan-nefqa baxx aktar milli mistenni kif ukoll effett tad-dhul indirett ta' ċerti miżuri. Wara aġġustament għal dawn il-fatturi kollha, il-parametru referenzjarju tal-infiq jidher li jirrifletti b'mod adegwat l-isforz fiskali u għadu jindika

⁽¹⁾ ĠUL 209, 2.8.1997, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018 bil-hsieb li tiġi kkorreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju fl-Ungerija (ĠU C 223, 27.6.2018, p. 1).

⁽³⁾ In-nefqa pubblika primarja netta tal-gvern hija magħmula min-nefqa pubblika totali bl-eskluzjoni tan-nefqa fuq l-imghax, in-nefqa fuq programmi tal-Unjoni kompletament korrisposti mid-dhul mill-fondi tal-Unjoni u tibdil nondiskrezjonarju fin-nefqa fuq il-benefiċċji tal-qghad. Il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss iffinanzjata fil-livell nazzjonali hija mifruxa fuq perjodu ta' erba' snin. Miżuri ta' dhul diskrezjonali jew zidiet fid-dhul mitluba mil-liġi huma meqjusa. Miżuri ta' darba fuq in-naha kemm tad-dhul kif ukoll tal-infiq huma nnettjati.

⁽⁴⁾ https://ec.europa.eu/info/files/hungary-report-council-recommendations-under-significant-deviation-procedure_en

devjazzjoni. L-istima tal-bilanċ strutturali twassal għal riżultat simili. Il-bilanċ strutturali huwa affettwat b'mod negattiv minn tnaqqis fid-dhul, iżda dan huwa parzjalment paċut bl-effett ta' stima tal-punt oghla għat-tkabbir tal-PDG potenzjali meta mqabbel mal-medja fuq terminu medju sottostanti tal-valur referenzjarju tan-nefqa. Għalhekk, il-valutazzjoni kumplessiva tikkonferma devjazzjoni b'marġni wiesa' mill-aġġustament rakkomandat.

- (6) Is-sejbiet ta' hawn fuq iwasslu għall-konklużjoni li r-reazzjoni tal-Ungerija għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018 ma kinitx suffiċjenti. L-isforz fiskali ma jiżgurax li r-rata ta' tkabbir nominali tal-infiq pubbliku primarju nett ma teċċedix 2,8 % fl-2018, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1,0 % tal-PDG,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

L-Ungerija ma haditx azzjoni effettiva b'reazzjoni għar-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Ġunju 2018.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Diċembru 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

H. LÖGER
